

Tao Te Ching Concordance

By Michael P. Garofalo

[Green Way Research](#), Vancouver, Washington

First Draft on February 17, 2018

Indexing for Chapter 4

<http://www.egreenway.com/taoism/ttclz4.htm>

English and Spanish and Wade-Giles Chinese Search Terms

Aflojar [4](#)

Agotado [4](#)

Antecedent or Precede (*hsien*) [4](#)

Antecedente [4](#)

Antepasado [4](#)

Apariencia [4](#)

Apparently or Likely or Perhaps (*huo*) [4](#)

Appearance [4](#)

Applied or Used (*yung*) [4](#)

Armonizar [4](#)

Birth [4](#)

Blend or Harmonize (*ho*) [4](#)

Blunts or Dulls (*ts'o*) [4](#)

Bottomless [4](#)

Brightness or Light (*kuang*) [4](#)

Brillo [4](#)

Caos [4](#)

Causa [4](#)

Ch'ung [4](#) Emptiness, Void, Vacant

Chan [4](#) Serene, Deep, Dark

Chaos [4](#)

Ch'ên [4](#) Dust, Common, Lowly

Chien [4](#) Loosen, Unravel, Untangle

Chih [4](#) Know

Child or Offspring (*tzu*) [4](#)

Common or Dust (*ch'ên*) [4](#)

Complicado [4](#)

Continua [4](#)

Continuing [4](#)

Cosmos [4](#)

Creative [4](#)

Creativo [4](#)

Creator or God or Lord of Heaven (*ti*) [4](#)

Dao [4](#)

Dark or Deep or Serene (*chan*) [4](#)

Deep or Dark or Serene (*chan*) [4](#)

Deep Pool [4](#)

Definición [4](#)

Depleted or Exhausted (*ying*) [4](#)

Desafila [4](#)

Dios [4](#)

Dioses [4](#)

Dulls or Blunts (*ts'o*) [4](#)

Duradera [4](#)

Dust or Common (*ch'ên*) [4](#)

Earth [4](#)

Embarcación [4](#)

Empobrecido [4](#)

Emptiness or Void or Vacant (*ch'ung*) [4](#)

Enduring (*ts'un*) [4](#)

Enredado [4](#)

Eternal [4](#)

Eterno [4](#)

Exhausted or Depleted (*ying*) [4](#)

Fathomless or Profound or Vast (*yüan*) [4](#)

Fên [4](#) Knots, Tangled

First Born [4](#)

First Cause [4](#)

God or Lord of Heaven or Creator (*ti*) [4](#)

Gran Oscuridad [4](#)

Great Obscurity [4](#)

Harmonize or Blend (*ho*) [4](#)

Hidden [4](#)

Ho [4](#) Harmonize, Blend

Hsiang [4](#) Images, Reflections

Hsien [4](#) Precede, Antecedent

Hueco [4](#)

Huo [4](#) Likely, Apparently, Perhaps

Identificar [4](#)

Identify or Unite (*t'ung*) [4](#)

Imágenes [4](#)

Images or Reflections (*hsiang*) [4](#)

Infinite [4](#)

Insondable [4](#)

Jui [4](#) Sharpness, Point

Knots or Tangled (*fên*) [4](#)

Know (*chih*) [4](#)

Kuang [4](#) Brightness, Light

Las Diez mil Cosas [4](#)

Light or Brightness (*kuang*) [4](#)

Likely or Apparently or Perhaps (*huo*) [4](#)

Loosen or Unravel or Untangle (*chien*) [4](#)

Lord of Heaven or God or Creator (*ti*) [4](#)

Luz [4](#)

Mezcla [4](#)

Nacimiento [4](#)

Naturaleza [4](#)

Nature [4](#)

Niño [4](#)

Noumenon [4](#)

Nudos [4](#)

Ocean [4](#)

Oculto [4](#)

Offspring or Child (*tzu*) [4](#)

Order [4](#)

Origen [4](#)

Origin [4](#)

Oscuro [4](#)

Parecer [4](#)

Parentless [4](#)

Perhaps or Likely or Apparently (*huo*) [4](#)

Permanent [4](#)

Permanente [4](#)

Point or Sharpness (*juí*) [4](#)

Polvo [4](#)

Precedan [4](#)

Precede or Antecedent (*hsien*) [4](#)

Primera [4](#)

Primeval [4](#)

Primitivo [4](#)

Probable [4](#)

Profound or Fathomless or Vast (*yüan*) [4](#)

Profunda [4](#)

Reflections or Images (*hsiang*) [4](#)

Reflexiones [4](#)

Resembles or Like or As If (*ssu*) [4](#)

Saber [4](#)

Señor [4](#)

Serene or Deep or Dark (*chan*) [4](#)

Sereno [4](#)

Sharp [4](#)

Sharpness or Point (*juí*) [4](#)

Sin Fondo [4](#)

Sin Padres [4](#)

Sin Tiempo [4](#)

Sostenido [4](#)

Submarino [4](#)

T'ung [4](#) Identify, Unite

Tangled or Knots (*fên*) [4](#)

Tao [4](#)

The Ancestor (*tsung*) of All Things [4](#)

The Ten Thousand Things (*wan wu*) [4](#)

Thing In Itself [4](#)

Ti [4](#) God, Lord of Heaven, Creator, Deity, Divine Being

Tierra [4](#)

Timeless [4](#)

Totalidad [4](#)

Totality [4](#)

Tranquil [4](#)

Tranquilidad [4](#)

Ts'ò [4](#) Dulls or Blunts

Tsung [4](#) The Ancestor of All Things

Tzu [4](#) Child, Offspring

Uniendo [4](#)

Unite or Identify (*t'ung*) [4](#)

Uniting [4](#)

Universe [4](#)

Universo [4](#)

Unravel or Loosen or Untangle (*chien*) [4](#)

Untangle or Loosen or Unravel (*chien*) [4](#)

Untangles Knots [4](#)

Used or Applied (*yung*) [4](#)

Vacant or Void or Emptiness (*ch'ung*) [4](#)

Vacante [4](#)

Vacío [4](#)

Vacuo [4](#)

Vast or Fathomless or Profound (*yüan*) [4](#)

Vessel [4](#)

Ying [4](#) Exhausted, Depleted, Emptied

Yüan [4](#) Fathomless, Profound, Vast

Yung [4](#) Used, Applied